

008	Menschen	Ein netzwerkender Fischer, eine Frau, die sich dem Untergang widmet, ein Mann für Drahtseilakte, ein hölzerner Instrumentbauer, eine goldige Kämpferin und Rivalen der Rennbahn
022	Heimat	Das Naturwunder des Giant's Causeway, zur Adoption freigegebene Schafe, ein gut behüteter Doppelgänger, ein erleuchtetes Hügelgrab, ein ganz spezieller Golfstrom und tropische Gärten. Interessantes, Kurioses, Wissenswertes
030	Kolumne	Dass Hans Zippert auf seiner bislang einzigen Irlandreise nur vor dem Fernseher saß, lag – woran auch sonst – am Wetter
032	Autotour	Folkskunde: Wir haben die Insel mit einem Volkswagen bereist und festgestellt, dass das ganze Land musikalisch in Takt ist
050	Stadtporträt	Regel Austausch: Die Sprachschülerinnen Rieka und Asahi lernen bei ihrer Gastfamilie den Dubliner Alltag kennen
060	Literatur	Sein Name ist Joyce. James Joyce. Ein irischer Schriftsteller über die Bürde, einen großen Namen zu tragen
062	Kulinarik	Grüne Welle: In diesen Restaurants kommen die Zutaten direkt aus dem Garten. Was serviert wird, bestimmt allein die Natur
072	Sport	Ballspiel mit keltischen Wurzeln: Beim Hurling, einer Mischung aus Rugby und Hockey, sind richtig harte Schlägertypen gefragt
082	Höhlen	Da müssen Sie jetzt durch: Die Höhlen im Burren gehören zu den spektakulärsten Europas. Und das ist nichts für Klaustrophobiker
092	Partnersuche	Sturm der Liebe: Fünf Wochen im Jahr wird das Örtchen Lisdoonvarna zu einer riesigen Singlebörse
100	Hotels	Schlafen wie die Grafen: sanft gebettet unter den ehrwürdigen Dächern alter Gutshäuser
112	Segeln	Windiges Unterfangen: Auf einem Segeltörn an der Nordküste Irlands bekam unser Autor die gewaltige Kraft der Natur zu spüren
122	Kunst	Dick aufgetragen: Kunstvolle Fassadenmalereien erzählen in Belfast von der Vergangenheit der nordirischen Hauptstadt
132	Pubs	Gleichstellungsbeauftragte: Die Brauerei Guinness sorgt dafür, dass irische Kneipen in aller Welt fast gleich aussehen
142	Wandern	Sagenhafter Fußmarsch: auf Wandertour mit einem Storyteller ins Reich der Feen und Kobolde
154	O-Ton	Touristen kommen zu Wort: diesmal in der Old Library des Dubliner Trinity College, wo das Book of Kells aufbewahrt wird
156	Heimatkunde	Adressen, Telefonnummern, Landkarte: Nützliches kompakt
162	Souvenir	Auf gut Glück: Kleeblätter zum Selbstziehen – im Idealfall wächst der Shamrock, das berühmteste irische Wahrzeichen, heran
	Rubriken	003 Editorial 159 Impressum 160 Vorschau